

THERMAL HOTEL BALANCE

ÉTLAP MENÜ - MENU

Előételek - Vorspeisen - Starters

"Finomságok" a kamrából... 5490.-

Sonkaválogatás "Zalából" - érlelt sajt, aszalt paradicsom, kapribogyó, sárgadinnye, olivabogyók, kovásztolt kenyér

Kalte Vorspeisen aus der Speisekammer...

Auswahl an Schinken von „Zala“ – gereifter Käse, getrocknete Tomaten, Kapern, Melone, Oliven, Sauerteigbrot

A cold taste from the chambers...

Selection of ham from "Zala" - aged cheese, sun-dried tomatoes, capers, melon, olives, sourdough bread



Kézműves sajtválogatás - kovásztolt kenyér 4990.-

Őrségi Manufaktúra Kulináris - Nubistic Kecskefarm

Handwerklich hergestellte Käseauswahl – Sauerteigbrot

„Őrség Manufaktúra Kulináris” – "Nubistic" Ziegenfarm

Artisan cheese selection - sourdough bread

Őrség Manufactory Culinary - Nubistic Goat Farm



"Mindenmentes" - "ZERO" zöldségvarázs 4990.-

Házi krémek - kovásztolt kenyér, Mutabal (sült padlizsánkrém),

sütőtök krém, fűszeres spárgakrém

„NULL“ Gemüsezauber – Selbstgemachte Cremes – Sauerteigbrot

Mutabal (gebratene Auberginencreme), Kürbiscreme, würzige Spargelcreme

"ZERO" vegetable magic - Homemade creams - sourdough bread

Mutabal (fried eggplant cream), pumpkin cream, spicy asparagus cream



Bélszín carpaccio – parmezán, kapribogyó gyümölcs, pesto 4990.-

Rindercarpaccio – Parmesan, Kapernfrucht, Pesto

Beef carpaccio – parmesan, caper fruit, pesto



THERMAL HOTEL BALANCE

ÉTLAP - MENÜ – MENU

Ajánlatunk - Unser Angebot - Our offer

"Zalai" Dödölle, fűszeres tejföl, pirított szalonna 4490.-

Dödölle aus "Zala" (Geröstete Kartoffeltorte) - würzige saure Sahne, gerösteter Speck

Dödölle from "Zala" (Roasted Potato Pie) - spicy sour cream, crispy bacon



"Balance" saláta - "Balance" Salat - "Balance" salad

- Érlelt kecskesajt forgáccsal 4490.-

Mit gereiftem Ziegenkäse - With aged goat cheese



- Tanyasi csirkemell csíkokkal 4490.-

Mit Hühnerbrust vom Bauernhof - With farm chicken breast

- Grillezett rákfarrakkal - Mit gegrillten Garnelen - With grilled shrimp 4990.-



"Classic" Club Sandwich 3990.-

tépett levélzöldségek, citromos vineigrette

„Klassisches“ Club-Sandwich – Blattgemüse, Zitronenvinaigrette

Classic Club Sandwich - mesclun salad, lemon vinaigrette



Olivabogyó válogatás 2490.-

Auswahl an Oliven

Olive selection

Sült snack variáció – sajtfalatok, arancini, mozzarella 3490.-

Frittierte Snack-Variationen – Käsebällchen, Arancini, Mozzarella

Fried snack variation – cheese bites, arancini, mozzarella



Szarvasgombás – vajas pogácsa (5db) – helyben sült 2990.-

Trüffel-Butter-Pogatsche (5 Stück) – vor Ort gebacken

Truffle - butter scones (5pcs) - baked on site



Levesek – Suppen – Soups

Húsleves, csirkehús, házi tészta, "Julienne" zöldségek 2490.-
Flügelbrühe, Hühnerfleisch, hausgemachte Nudeln, „Julienne“-Gemüse
 Poultry broth, chicken meat, homemade noodles, "Julienne" vegetables



Tom Kha Gai – csirkemell, zöldségek, kókusztej 2990.-
Tom Kha Gai – Hühnerbrust, Gemüse, Kokosmilch
 Tom Kha Gai – chicken breast, vegetables, coconut milk

Napi leves - Aktuális ajánlatunkról kérdezze felszolgálónkat ! 2490.-
Tägliche Suppe Fragen Sie unseren Server nach unserem aktuellen Angebot !
 Daily soup - Ask your server about our current offers !

Főételek – Hauptgerichte - Main courses

Csirkemell "Fingers" rántva - snidlinges tejföl, chips burgonya 4990.-
Gebratene Hähnchenbrust „Fingers“ – Sauerrahm mit Snidling, Kartoffelchips
 Breaded chicken breast "Fingers" - chive sour cream, potato chips



Sertésszűz, kacsamáj, édesburgonya hasáb 7490.-
Schweinefilet, Entenleber Süßkartoffelspalten
 Pork tenderloin, duck liver, sweet potato wedges



Szezámagos tofu variáció – VEGAN 4990.-
Grilleztt tofu, pirított zöldségek, sáfrányos rizs
Tofu-Variation mit Sesam – VEGAN
Gegrillter Tofu, geröstetes Gemüse, Safranreis
 Tofu variation with sesame seeds – VEGAN
 Grilled tofu, fried vegetables, saffron rice



Fish & Chips – Remoulade 4490.-



Főételek – Hauptgerichte - Main courses

"Borjú Bécsi" - majonézes burgonya saláta 7990.-
"Wiener Schnitzel" - Kartoffelsalat mit Mayonnaise
"Wiener Schnitzel" (Breaded veal cutlets) - potato salad with mayonnaise



Black Angus Burger – chips burgonya 5990.-
 (fekete szezámagos zsemle, húspogácsa,
 lilahagyma lekvár, rucola, paradicsom, cheddar sajt)

Black Angus Burger – Kartoffelchips
(Schwarzes Sesambrötchen, Fleischpatty, rote Zwiebelmarmelade, Rucola, Tomate, Cheddar-Käse)

Black Angus Burger – potato chips
 (black sesame bun, meat patty, red onion jam, rucola, tomato, cheddar cheese)



Grillezett vörös tonhal steak, szarvasgombás mangó saláta 7990.-
Gegrilltes rotes Thunfischsteak, Trüffel-Mango-Salat
 Grilled red tuna steak, truffle mango salad



Rib – eye steak (300 g) – burgonya, jus 9990.-
Rib-Eye-Steak (300 g) – Kartoffeln, Jus
Rib-Eye steak (300 g) – potato, jus



Mozzarellával töltöt tortelli, vajmártás 4490.-
Tortelli gefüllt mit Mozzarella, Buttersauce
 Tortelli stuffed with mozzarella, butter sauce



„Gorgonzola gnocchi” 4990.-



Pappardelle, vargánya, pirított kacsamell csíkok 5990.-
Pappardelle, Steinpilze, gebratene Entenbruststreifen
 Pappardelle, porcini mushrooms, roasted duck breast strips



GYEREKEKNEK - FÜR KINDER - FOR KIDS

"Peppa Malac" kedvence 4490.-

"Peppa Pigs Favorit - "Peppa Pig's" favorite

Bolognai spagetti - reszelt sajt

Spaghetti Bolognese – geriebener Käse

Spaghetti Bolognese - grated cheese



"Mancs Órjárt" falatkák - "PAW Patrol" Snacks 4490.-

Rántott sajt - hasábburgonya, majonéz

Gebratener Käse – Pommes Frites, Mayonnaise

Fried cheese - french fries, mayonnaise



Desszert – Gyümölcs

Nachtisch – Obst - Dessert – Fruit

Császármorzsa – baracklekvár 2490.-

„Kaiserschmarrn” – Aprikosenmarmelade

„Kaiserschmarrn” – apricot jam



Tiramisu – Karamell Flan – Csokoládé Mousse 2490.-

Tiramisu – Karamellflan – Schokoladenmousse

Tiramisu – Caramel Flan – Chocolate Mousse



„ZERO” Panna Cotta – cukormentes, laktózmentes, gluténmentes 2490.-

„ZERO“ Panna Cotta – zuckerfrei, laktosefrei, glutenfrei

"ZERO" Panna Cotta – sugar-free, lactose-free, gluten-free



Friss gyümölcsök - 1 főre 2990.-

Frisches Obst - für 1 Person - Fresh fruits - for 1 person

Felhívjuk Kedves Vendégeink figyelmét, hogy a számla végösszege 12 % szervízdíjat tartalmaz.
Wir möchten unsere Gäste informieren, dass der Gesamtbetrag der Rechnung 12% Servicegebühr enthält.
Dear Customers! Please note that we have an additional 12% service charge included on the bill.

Ételeink 10:00 – 21:00 óra között rendelhetőek !
Unser Essen kann zwischen 10:00 und 21:00 Uhr bestellt werden !
Our dishes can be ordered between 10:00 and 21:00 !